Emblema 15

Motes

"Ignis gladio non fodiendus."

Al fuego no lo debe atravesar la espada.

- **Traducido por:** Nosotros.
- **Ubicación:** En la imagen y al final de la glosa
- **Observación:**
- **Fuente del mote:**
  I. *"2,3,276."* de la obra sat. **Texto exacto:** ... atque IGNEM GLADIO scrutare. **Intermediarios:** HIER. adv. Rufin. 3,39: "IGNEM GLADIO ne FODIAS: iratum uidelicet et tumidum animum verbis maledicisne lacessas." Sedulius Scotus, Collectaneum miscellaneum, divisio 80, subdivisio 14 (línea 1).

Glosa

Esta divisa se dedica a los hombres rijosos que se complacen en tomar rencillas sin haber sido agraviados, hasta que encuentran otro hombre más bravo que ellos que los sacude.

Picturas

- **Motivo:** Un personaje con atuendo de soldado revuelve con la punta de su espada las brasas de un fuego que arde entre unas piedras mientras las chispas que provoca con su acción lesionan uno de sus ojos, al que aproxima su mano izquierda.
- **Significado:** Es empresa del hombre querelloso que se complace en buscar continuamente pendencias y conflictos sin necesidad de haber recibido algún mal o agravio, pero que finalmente se tropieza con alguien más bravo y violento que él, del que recibe su merecida respuesta.
- **Observación:**
- **Fuente de la imagen:** Fuente de la imagen no disponible.

Thesaurus

- **Palabras clave:** Agravio, Rijoso
- **Autoridades:** Vida de Pitágoras: Vida de Pitágoras
- **Onomásticas:** Chispa (Elementos, Fuego), Espada (Humano, Armas), Fuego (Elementos, Fuego), Ojo (Humano,

©Universidade da Coruña

Partes del cuerpo), Soldado (Humano, Oficios)

Páginas digitalizadas

©Universidade da Coruña

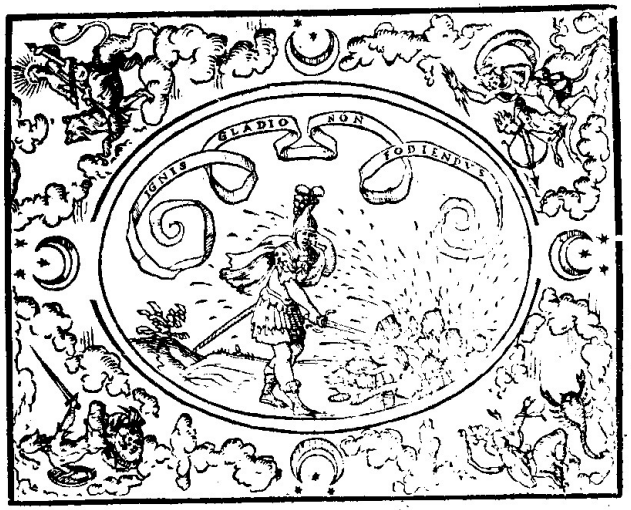
dolo por el alma, cierto es mientras tomamos plazer con vna hermosura corporal significada por la claridad de la candela; muchas vezes oluidamos el Criador por la criatura, y cayẽdo en hartos inconuenientes en losquales las mugeres nos ponen, perdemos ala fin deshonrradamente el cuerpo y el alma, assi como hazen algunos necios losquales metiendose en requiebros damores no saben en que parte de su cuerpo tienen su cabeça.

POR VN AMIGO FINGIDO.

Algunas vezes enconteramos con personas losquales oyẽdo sus hablas, promessas y offrecimientos tan estraños que parecen ser verdaderos amigos: empero ello es todo simulacion para venir al cabo de alguna empresa o para saccar algun

gun prouecho desse a quien hazen tales promessas y tan liberales. Cierto no es verdadera y leal amistad. Por esto no se pueden justamente quexar si hartas vezes ellos mesmos quedã engañados, a losquales quadra muy bien esta Deuisa de vn hombre mascarado, significando la dissimulacion del hombre aquien dan con vn palo en la cabeça, haziendole caer su caratula enel suelo con tales palabras, AMICO FICTO NVLLA FIT INIVRIA.

POR VN HOMBRE RIXOSO.



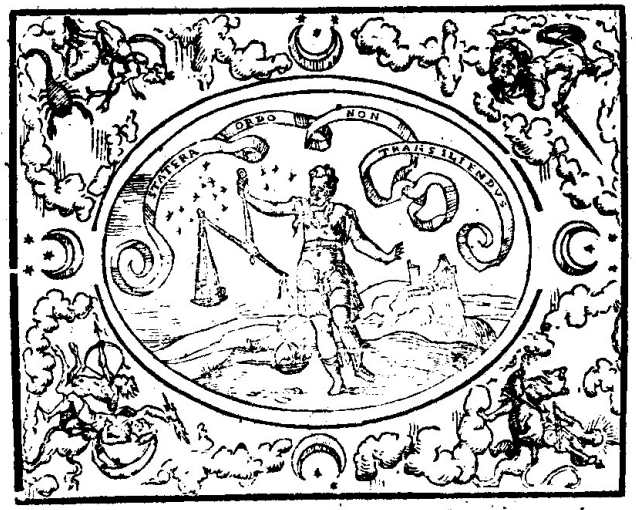
Otra manera de hombres ay, los quales no tienen mas grande plazer enel mondo que de tomar ronzillas aunque no se les haze ningun agrauio ny mal, hasta que encontran con otro mas brauo quellos que les sacude muy bien por don-

©Universidade da Coruña

Biblioteca Digital de Libros de Emblemas Traducidos

de ellos merecen doblada quexa, y les conuiene muy bien esta Deuisa, que es vn hombre el qual con la punta d'vna espada arrebata en vn molon de carbones ardientes los quales sacãle vn ojo con sus estincelas con estas palabras sacadas de la vida de Pitagoras, IGNIS GLADIO NON FODIENDVS.

POR VN HOMBRE FVERA DE RAZON.



El Philosopho sobredicho con otra suya sentencia me haze formar otra linda Deuisa por aquellos que buscan y desseã cosas difficiles y fuora de razon, de manera que no auiendo modo alguno ny orden, al fin hazen mal sus negocios ansi como la balança llamada en Latin y Toscano Statera, *rompe quan-*

quando le dan demasiado peso con estas palabras, STATERAE ORDO NON TRANSILIENDVS.

POR VNA ALABANÇA HVRTADA.

Si yo quisiesse pintar vna Deuisa de dos verdaderos compañeros, o buenos soldados, los quales debaxo del cargo de algun galan, mereciessen ser grandemente alabados auiendo hecho algunos hechos buenos, empero que el Capitan tuuiesse el honor dello, yo querria hazer dos bueyes tirando la carreta con el verso de Vergilio, SIC VOS NON VOBIS.

©Universidade da Coruña

Biblioteca Digital de Libros de Emblemas Traducidos

©Universidade da Coruña